

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 42: Schweizerfranken

**Illustration:** Währungsausgleich  
**Autor:** Nef, Jakob

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

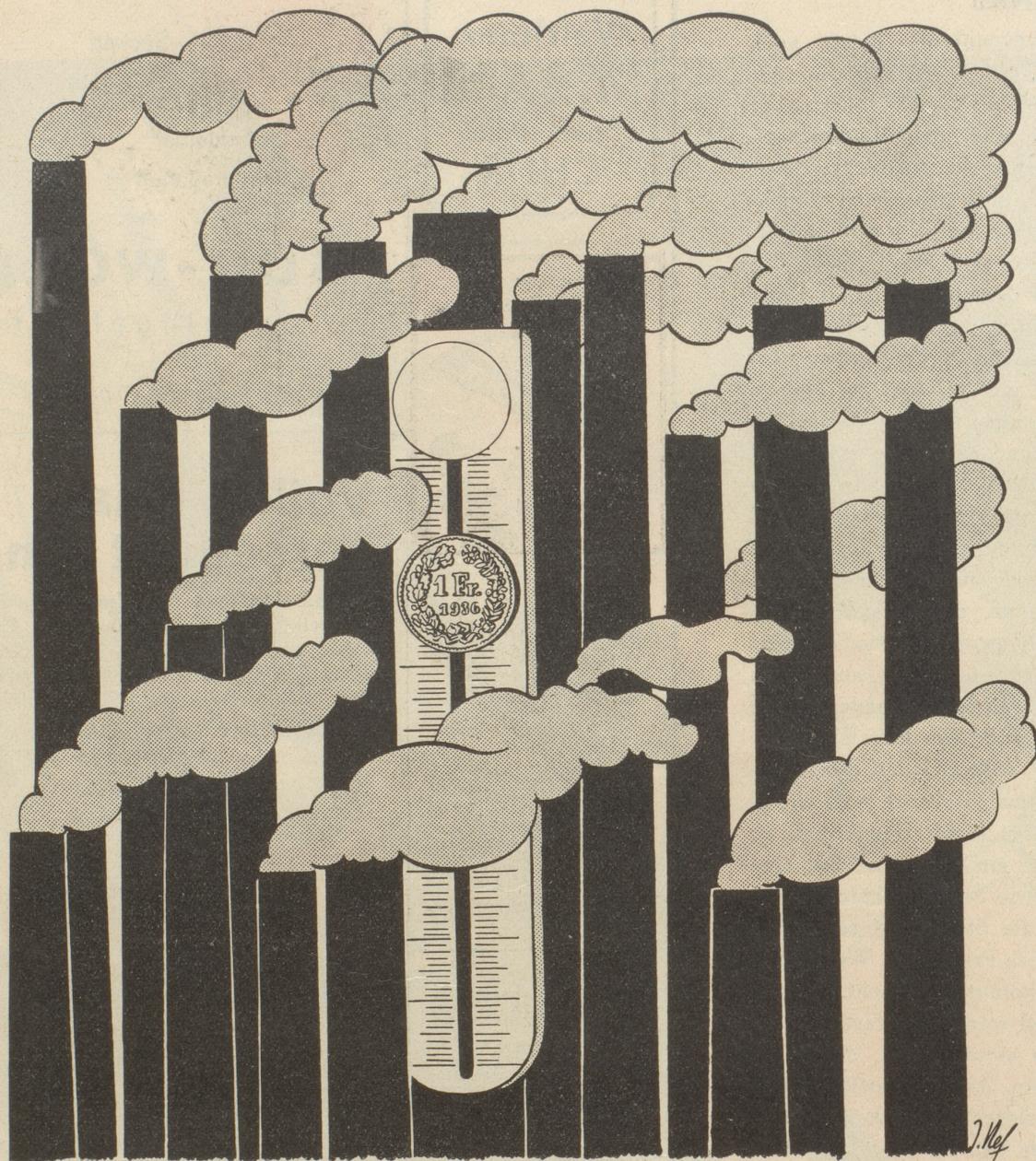
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Währungsausgleich auf dass die Kamine wieder rauchen!

### Passiert täglich ...

ER ist bereits ganz blass.

Sie: «... und 100 Kilo Butter han ich au no gkauft!»

Er: Die werdet ja ranzig!»

Sie: «Aber nid i däm neue Ischrank für 780 Franken!»

ER fängt an zu zittern.

Sie: «Wänd öppe vor Chälти zitterisch, denn chasch eine vo dene

föif neue Wintermäntel alegge, woni vorsorglich no zueta han!»

Er: «Aber die frässed ja d'Motte!»

Sie: «Aber nid i dem neue, türe, mottesichere Combischrank für 1150 Franken!»

ER bekommt Durchfall.

Sie: «Au a das han ich täntkt und mich no mit 200 Rolle Closettpapier yteckt!»

Er: «Das isch ja efangs zum Haaröl gurgle!»

Sie: «Red' nid eso wüescht und übrigens han ich no drissg Fläsche verwütscht. Prima Haaröl!»

Worauf ER nicht etwa ohnmächtig wurde, sondern sich zusammenriß und sprach:

«Uf das abe gan ich mal hüt z'Abig für drei Mönét ga uf Vorrat sufe!»

Worauf SIE ohnmächtig wurde.

Punktum